電話9468862

請髮型師 急請經驗髮型師, 急請經驗髮型師, 5 15

· : 六八七二条職西廚 西 廚

餐館請 食住,電話:1· 860·5949

中子 第1·753·9 第3·要有經驗

宜有經驗廣告推銷員一名,需精 ▶通英語·及有自駕汽車·每年入 息四萬五元至五萬元間,請與范 及尼先生接洽 電話 254-2533

製衣請人 急請經驗製版(服 急請電 表請經驗製版(服 人 。 請電 393會太洽。 393會太洽。 393會太洽。

木匠

HOUSE FOR SALE

体高骨林GITADEL HEIGHT 面積達 三千五百呎,四睡房完成土庫包 括有一睡房,巴士或SKY TRAIN 可直達溫哥華及唐人街,開價: \$320,000有意電942-3257 (英 語)星期日下午一時至四時開放

屋主自賣

魯拔夾廿二街,地點好,有五睡房及三浴室,土庫 ,面積共 2650 呎開價 \$ 328,500 歡迎查詢 電話 433-8958

新屋自賣 主扇四個半浴室二 車房近學校市場冊 五萬59001-90

後電 25000555555

電98580031 車衣,須有經驗, 車本,須有經驗, 有養,須僅英語, 有數,有經驗, 1 LL 竇

商

菜園請工人數名, 菜園請工人數名, 茶園請工人數名, 596

美國東岸費城,位紐約及華盛頓

之中,繁盛高尚市區,氣候晴和

移民投資良機請電215-668-9883

電話4343836 近中小學位於EA 兩房一廳交通方便 兩房一廳交通方便

生意穩定,設備齊全,有酒牌,

150 座位,有柏文,下舖上居

平地土庫 場別東五十街有 地理発問,有意電 の煙発問,有意電 1222・6892

大庫出租 商合小家庭吸烟免 商合小家庭吸烟免 18二至七電6884 18。晚電:

方 有意請電:946 有意請電:946 327·591 木匠 主自賣

2533·3620 端有藝力電話: 途有藝力電話:

女裝零售店出讓 成立已久,經營完善,現生意連 存貨出讓,有意者,請英語電: 298-8050

租帶生意出讓 素里市影帶生意,百分之七十五 是屬於三級成人電影另家庭電影 查詢請中午十二時至晚十時電 583-7588 (HARY)

餐廳轉讓 東主離埠,卑詩埠高尚餐廳轉讓 全酒牌,特式装修,座位一百八十 每年生意額四十至五十萬元。最 適合大家庭或合股經營。投資額一

電327986 一廳廚順齊獨立門 小家庭,包水電請 小家庭,包水電請

年翻本。有意經營者電話:

1-785-2888

平地土庫

4交厠街、

Kerrisdale 靚屋,首次上市,地大,上層四 睡房,下層二睡房。三層高,每層均有浴室,近 Magee 及 Maple Groove Schools 內外全翻新 價\$ 688,000 開放本月十六日(星期日)(中午12 至5時)6531 Laburnum St. (經紀免) 餐館連樓出讓

8租屋

9話 A 首廳 租 O:B下廚

6克不吸磨 樓下

5後烟及

876・4502

樓下出租 有兩房一廳設備齊 全包水電地址廿九 大時後洽: 大時後洽:

有意方便庭獨 1 8晚近 6 0 1 8晚近 6 0 1 8 0 1

上下出租 樓上全層二房一廳 房一廳各樣齊,交 房一廳各樣齊,交

327·5278 新原齊全交通購物 物小家庭。請電: 物小家庭。請電: 27·5278

沙省餐館 連中心樓上住裝修 管館連業中等埠交 152・53334 樓下出租 商獨立門口出入適 育獨立門口出入適 育獨立門口出入適 合家庭,有意請電 新土庫 中門口交通方便 中型交通方便 有意請便 1 新屋樓下 位於EUCLID 使車站廚廁齊交通 快車站廚廁齊交通 大便,不吸烟者合

三人二水五

876·8265 876·8265

全屋出租 樓上兩房廚厕齊備 樓上兩房廚厕齊備 一房近中小學 一房近中小學 877-0865 二士百電十一晚五洗五

321年人房租 獨立門口乃夾41衛 不吸煙有職人士電 128電 3

光猛正街 光獨字或黃太洽。

新裝土庫 原一廳,廚厠爐頭房一廳,賣原面語, 京一廳,廚厠爐頭 京一種齊,交通方便 95 電話:

電3215616

全層出程 房深光猛交通便合 大家庭租金相宜電 大家庭租金相宜電 10780

埠

325·9208: 烟不養畜合電話: 9208:

10527 村。電話:879 村。電話:879 村。電話:879 村。電話:879

班52229160 東藤原原齊快車直達 原原原齊快車直達 東京班剪電髮中文 東京班剪電髮中文 160

平地土庫 三大房一大廳廚厕 三大房一大廳廚厕 一大廳廚厕 148 4交厠街 4 発車 3 問站 5 。,這

樓下出租 四街近金瑪素二房 一廳廚厠設備齊全 合夫婦簡單單家庭

名有意名诗電話: 有意名诗電話: 有意名诗電話: 有意名诗電話: 有意名诗電話: 有意名诗電話: 有意名诗電話:

10十一,兩四十一,兩四十一,兩個話記

當前急務

WOODPECKER INDUSTRIES INC 承接鐵器木工各類大小工程 特製:防盗窗花、鐵門鐵閘 木箱木盒、麻雀枱。 手工好 價錢平 免費估價 請撥電話:433-5141 FAX: 433-5982

工廠地址:579! BERESFORD ST. BURNABY B.C. 誠徴婚友

加籍華裔,男二十九歲,品 性優良,有正當職業,美滿 家庭背景,誠徵與二十二至 二十六歲淑女結識,先友後 婚,請付近照、簡歷,若不 如意,原即奉回,保密,來 函中西均可 通訊地址:

P.O. BOX 8782 (8782) STN. 'E' VICTORIA B.C. CANADA V8W 3S3

泰與有限公司 Tai Hing Company Ltd. (1981) 65 EAST PENDER STREET . VANCOUVEP, B.C. V6A 1TB, CENADA

冰超新 明味大 蝦精幫

PHONE 684-1028

絕症救星特效藥

走籌痛感能中 早6時至8時晚6時至↑2期 電話(604)253-7100

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園現開始接受辦理 九月入學報名登記手續 電話:

NANCY 431-8843 (英語) WENDY 431-8850 (粤語)

周愛權 視光博士

驗眼配鏡專家

精配隱形眼鏡

DR. RAYMOND S. CHOW

DR. JACK K. CHOW

OPTOMETRISTS

TELEPHONE 685-8231 632 MAIN STREET

VANCOUVER, B.C.

崇義托兒中心

郵購人參

培植塲備有一批靚人參, 每磅

\$85 (包括郵費)查詢電話:

542-1984

最新現代化設備,面積三 千多呎,有遊樂塲,交通 方便,安全,導師一流, 政府牌照,現開始招收三 歲至五歲幼兒入學,電話 253-5607 喜士定街東618 號,崇義大厦

> 册註 明德 址補申 :助請 · 負責 接费兒 送或補 幼津助 稚貼金 阑及

五

二五 Van

Dr

紀接

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.

355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

託兒

五花雲花蒸蒸鮮鮮新幸

磅旗岳旗氣氣雲春鮮運

十乾乾炸炸鮮吞樓蛋餅

扎麪麪麪麪数皮皮麪仔

PART POOF

• 焦油及砂石 • 鐵片 • 瀝 靑 • 膠 質 • 緊急搶修,免費估價,

快捷服務,屋頂翻新, 信譽保證,大小工程, 政府牌照。

CAN-AM ROOFING 電話 944-9314 會計,核數,稅務, 產業管理及諮商, 地址:雲哥華片打東 與公時間: 與公時間:

土庫出租 中站,吸烟養寵物 电,近JOYCE 电,近JOYCE 电,近JOYCE 樓下出租 全新裝修兩房一廳 意請於晚上六時後 意請於晚上六時後

梁國超會計師

雷話:87223 電話:87223 電話:87223 96

6後有交廳

2966·2187 2966·2187 2066·2187 2066·2187 2066·2187 2066·2187

銀龍公司 YIN LONG CO. LTD. TEL:689-7324

電地逢門老須荳銀到即圍燒 話址星市少鮮,絲冷日口腊 · 哥 7 亞 迎 即桃丸 公生貨 3街2。 食,, ,無毛 運,,

國產 化粧品九折 一型層霜·美容霜·潤膚根, 一型層霜·美容霜·潤膚根, 一型層霜·美容霜·潤膚根, 一致珠粉,珍珠樹。 雪花膏·檸檬霜,冷蝶霜,鹅旦粉 小香粉紙,香水,花露水 頭油,頭腊,爽髮膏,髮乳,洗

加拿大永康 人壽保險公司 The Citadel Assurance

105-1281 W. Georgia Van. B. C. V6E 3J7 Re: 324-2039 Bus; 684-6381 QUON ENG

電如R 品極表歡迎 華 人高 SP 伍 偉權 級代 到了

廠麪旗花

十二時至

6四下

時许

緬街夾片打東街

街

息税

計

師

効力宏大

懂,,

快平妥當 251-3728 24小時電 251-5629

金利源 GIM LEE YUEN LID 47 E.Pender Street

263 E. HASTINGS ST., VAN. B.C. V6A 1P2 Van., B.C. V6A 1S9 TEL. 681-8531

卑詩省免費廣告報紙

免費刊登售物小廣告 請電 280・1000 欲購平靚貨品請閱本報 逢星期四出版

行政部電話: (604) 273: 1571 歡迎刊登付費商業圖片廣告

大漢公郭

The Chinese Times 1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. (604) 685-8575 價中

鉄 公西 道式 結 歡婚

迎, 定壽

做帖

增制聚金部

685-9743

西瓷器

貝

八雕鏡畫

龍泉青瓷

宜

一興茶具